







Homologacion						
Gasolina - Nafteros						
ACEA: A3/B4 C3 API SN/CF VW 505.01 MB 229.52 DEXOS 2	ELITE EVOLUTION LONGLIFE 5W30	Mobil 1 ESP - 5W30	Helix Ultra Professional AG	Havoline Ultra V 5W30	Edge C3	Quartz Ineo LongLife C3 5W30
ACEA A3/B4 C3 VW 505.01	ELITE TDI 50501 - 5W40	Mobil Super 3000	Helix Diesel XH7	Havoline Ultra S 5W40	Edge Profesional	Quartz Ineo MC 3
ACEA: A3/B4 VW 505.00 MB 229.5	ELITE COMMON RAIL 5W30	Mobil Super 3000	Helix XH7 5W30	Havoline ProDS M	Edge Profesional	Quartz Ineo MC 3 5W30
ACEA: A3/B4 API SN/CF VW 505.00 MB229.3	ELITE COMPETICION 5W40	Mobil Super 3000	Helix Ultra 5W40	Havoline ProDS M	Edge	Quartz Ineo MC 3 5W40
API SN/CF Tecnología Sintética	ELITE NEO 5W30 / 10W30 / 20W50	Super XHP 20W50	Helix X5 SN	Delo Supreme	GTX 20W50	Quartz 5000 20W50
LPG - LNG - Gas Liquiado						
ACEA A3/B4 C3 API SN/CF	AUTOGAS 5W40	Mobil Delvac 1 ESP 5W-40	Rimula GNC / TX	Delo 400 NG	Magnatec 15W40	Quartz 5000 GNC
Diesel						
ACEA E9 SAE 10W40	DIESEL UHPD MID SAPS UHPD SE 10W 40	Delvac XHP ESP	Rimula R6 M	Delo 400 XLE	Vecton Long Drain 10W40	Rubia TIR 9900 FE
ACEA E9 API CJ 4 SAE15W40	DIESEL TURBO THPD MID SAPS 15W40	Delvac 1300 Super 15W40	Rimula R5 E 15W40	Delo 400 LE	Hypuron 15W40	Rubia TIR 8900
ACEA E7 API CI-4	DIESEL TURBO THPD 15W40	Delvac1400	Rimula R4	Delo 400 Multigrade	Tecton Global 15W40	Rubia TIR 7400
API CI 4	TURBO GRADO EXTRA 15W40	Delvac1400	Rimula R3/ Rotella X	Ursa TDX 15W40	CRB Turbo 15W40	Rubia TIR 6400
API CH4	TURBO GRADO 15W40	Delvac 1400	Rimula MV	Ursa TD 15W40	CRB Turbo 15W40	Rubia TIR 6400
API CG 4/ CF4	DIESEL HIGHMILAGE 25W60	Delvac Turbo 25W60	HX3 Highmilage SAE 25W60	Ursa HD AK -25W60	RX Viscus 25W60	Rubia S 25W60
API CF 4	SERIE 3 SAE 40	Delvac	Rimula R2 SAE 40	Ursa LA 3 SAE40	CRD Turbo	Rubia S
Diesel para motores coN Balineras de Plata						
EMD SD 60 Libre de Zinc	SERIE ESPECIAL FC 40 N	MobilGard 450 NC	Caprinus XR 40	Taro 4-80	RYX 40	Diisola CF113 F
2T Y 4T Motos						
JASO: MA2 API TC	MOTO RACING 4T 10W40	4T Extra 10W-40	ADVANCE AX7	Havoline Motorcycle Oil 4T SAE 10W-40	Power RS Racing 4T	Actevo 4T
JASO MA2 API SF 20W50	MOTO VTWIN 20W50	Super Moto 4T	ADVANCE AX3 20W50	Havoline Motorcycle Oil 4T SAE 20W50	GP 4 T	Special 4T 20W50
JASO: FC, API TC	MOTO SCOOTER 2T	2T SPECIAL	ADVANCE SX2	HAVOLINE SUPER CYCLE OIL 2T	Power 1 Scooter 2T	Special 2T
2T Y 4T Fuera de Borda (Outboard)						
NMMA - TCW 3	NÁUTICO 2T OUTBOARD & JET SKI	Outboard 2T	Nautilus 2T	Havoline 2-Cycle Engine Oil TC-W3	Super Outboard 2T	Neptuna 2T
NMMA FC-W	NÁUTICO 4T GASOLINE BOARD	Outboard 4T	Nautilus Premiun 4-Stroke	-----	Outboard 4T	Neptuna Speeder
Transmisiones y Cajas de Cambio						
API GL-1 140	TRANSMISION 140	MobilLube C 140	Transmision 140	Gear Oil GL1 / Thuban	D 140	Transmision
API GL-5 80W90 / 85W140	CARTAGO MULTIGRADO 80W90	Mobil Lube HD Plus 80W90	Spirax AX HD	Delo Gear ESI	Axle EP 80W90	Transmision EP
API GL5 75W-90 MB 235.8 ZF TE-ML 21A	CARTAGO FE LD 75W90	Mobil Syn Gear oil 75W90	Spirax S6 AXME	Delo Syn Gear HD	Syntrans LS	Trans Syn FE
API GL-4 75W90 ZF TE-ML 08	CARTAGO CAJAS EP 75W90	Mobil SHC 75W90	Spirax S5 GXE	Delo Synthetic Gear	Syntrans Multivehicule	
API GL-4/5 , LSD	CARTAGO TRACCION INTEGRAL 75W90	Gear Oil GP-D 80W	Spirax GX	Multigear EP 4	Syntrax Universal Plus	Trans DA LS
API GL-4 75W80 ZF TE-ML 16K MAN 341Z4	CARTAGO CAJAS FE LD 75W80	Delvac XHP Transmission Oil 75W-80	Spirax GSX 75W80	Delo Syn Trans XV 75W80	Syntrans V	Transmission BV 75W80
DEXRON III H MERCON V	MATIC III ATF H	ATF D3M	Spirax S3 ATF MD3	ATF DM 3	Trnasmax / TQ Dexron III	Fluide G3
DEXRON III H MERCON V ALLISON TES 295, 389, C4	MATIC III	DelvacC ATF Mobil 1	Spirax S6 ATF UM	ATF HD 389	TranSynd	Fluide XLD FE
DEXRON VI / MERCON LV	MATIC VI	Dexron VI Mobil 1	Spirax S6 ATF D6	Havoline FS Multi - Vehicule ATF	Transmax Dexron VI	Fluidmatic MV LV
JOHN DEERE J20C	ORION	Mobil fluid 424	Spirax S4 TXM/ Donax TD	Chevron 1000 THF	Agri Trans -UTF	Dynatrans MPV
CAT TO2	SERIE 3 10W	TRANS HD 10W	Rimula 10W	Delo 400 SAE 10W	Trans C 10W	Rubia S 10W
CAT TO4	TRANSMISION TO-4 10W	MobilTrans HD T0-4	Spirax S4 CX	Drive Train Fluid HD	TFC410	Dynatrans AC 10W

AVISO IMPORTANTE

La presente tabla es de referencia aproximada. Los nombres y homologaciones pueden cambiar en cualquier momento

SIEMPRE REFERIRSE AL MANUAL DE OPERACION DEL FABRICANTE

Revision JUNIO 2-2017

Homologacion						
Hidraulicos						
DIN 51524-3 HVLP ISO1158 L HV TIPO AW	TELEX HVLP	DTE 10 M	Tellus T S2V	Rando HDZ	Hyspin AW H	Equivis ZS
DIN 51524-2 HLP ISO 6743/4 HM TIPO AW	TELEX - E	Nuto H	Tellus S2M	Rando HD	Hyspin AW	Azolla ZS
DIN 51516 VBL VCL ISO 6743/ 3 DAA TIPO R&O	TURBO ARIES	DTE	Turbo T	Regal R&O	Perfecto T	Dacnis // Preslia
Compresores Aire y Refrigeracion						
DIN 51506-VDL Compresor Aire Mineral	MERAK VDL 100	Rarus 424	Corena S2 P 100	Regal RC	Aircol PD	DACNIS VS
DIN-51506-VDL Compresor Aire Sintetico	THOR 100	Rarus SHC 824	Corena AS	Cetus DE	Aircol SN	DACNIS M
ISO 6743-3B-DRA Compresor refrigeracion	ICE OIL 68	Gargoyle Artic 300	Clavus	Capella WF	Icematic	LUNARA FR
Engranajes y / OTROS						
DIN-51517/ 3 CLP ISO 6743/6 CKT Engranajes Sintetico	Super Tauro Sintetico 150	Mobil SHC 600	Omala S4 GX 150	Tegra 150	Alpha Syn/ OPTIGEAR SYN	Carter SH
DIN-51517 / 3 CLP ISO 12925-1 CKD Engranajes Mineral	SUPER TAURO 150	MobilGear 629 XP	Omala S2 G 150	Meropa 150	Alpha SP / OPTIGEAR	Carter EP
ISO 6743 /13G Guías de Máquinas	ZEUS GUI A	Vactra	Tonna	Way Lubricant	Magna	Drossera MS
ISO 6743 / 11 – PAC/ PBC. Perforadoras de Roca	ASTRA 100	Almo 525	Torcula	Aries 100	Rock drill150	Pneuma 150
ISO 6743/12-Q Transferencia de Calor:	MULTIGRADO TERMICO 100	Mobiltherm 605	Thermia B	HEAT TRANSFER 46	Perfecto HT	Seriola ETA 32
ANSI TIPO II INHIBIDO Aislante de Transformadores	CENTAURO 3X ELEKTRA 3X	Univolt N61 B	Diala S3 ZX-IG	Transformer Oil Inhibited	Castrol inhibited Transformer Oil	Isovoltine II-T
ANSI TIPO II NO INHIBIDO Aislante de Transformadores	CENTAURO ELEKTRA	Univolt N61 B	Diala S2 ZU-I Diala B	Transforme Oil Uninhibited	Castrol Uninhibited Transformer Oil	Isovoltine II
Grasas						
DIN 51825 KP 2N-20 Calcio Complex NLGI 2	CALCIUM SULFONATE	Centaur XHP 462	Gadus S2 V220 AC	Marfak Multipurpose		Ceram XM 220
DIN 51825 K 2K-10 Litio NLGI 2	LITICA MP 2	Mobilith 22	Gadus S2 V100	Havoline Wheel Bearing grease	Spheerol EP L2	Multis 2
DIN 51825 KP 2K-20 Litio + EP NLGI 2	LITICA EP 2	Mobilux XHP 22	Gadus S2 V220	Delo Grease ESI	Castrol 4020	Multis EP 2
DIN 51825 KPF 2K-20 Litio + Disulfuro de Molibdeno	MOLIBGRAS EP 2	EP Moly	Gadus S3 V460D	Moly Grease EP	Moly 860	Multis MS 2
Alta Temperatura + Moly 3%	HAMMER	Mobil SHC PF 462	Gadus S2 U460 I2	Delo Heavy Duty Moly		
AVISO IMPORTANTE						
La presente tabla es de referencia aproximada. Los nombres y homologaciones pueden cambiar en cualquier momento						
SIEMPRE REFERIRSE AL MANUAL DE OPERACION DEL FABRICANTE						
Revision JUNIO 2-2017						